SII 17.488: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 488. (A.R. No. 457 of 1904.) VĒDĀRAṆYAM, TIRUTTURAIPPUNDI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0488

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0488.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Summary

On the fourth pillar in the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Vēdāraṇyēśvara temple.

Parāntaka I. Year 32: 938-39 A.D.

This mutilated inscription seems to record a gift of sheep for burning a perpetual lamp for the merit of Kaḍambaṉ Eḷuvaṉ.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] (matiraiko)ṇṭa kopparakecari**panma**〈r〉kku yāṇṭu〈2〉 3 10 2 Āvatu (Ivvāṇ)ṭumpaḷa nāṭṭup perun(tevatāṉam tirumuṟai)〈3〉kkāṭṭu **mahā** [6+] n nāṭṭu Iḷāka-muṭai [8+]〈4〉 niṉṟaṉ makaṉ kaṭampa ṉeḷuva(ṉai)c ca [12+]〈5〉 Oṉṟukku vacca Āṭu to [9+]〈6〉 ney yaṭṭuvomāṉom Ivvūr

Commentary

Ivvūr. Mutilated.

Bibliography

Digital edition of SII 17.488 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 201, item 488.